

77/3-13

## **CITTA' DI TORINO**

### **Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"**

Estratto del verbale della seduta del

**11 SETTEMBRE 2013**

Il Consiglio di Circoscrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza dell'**11 settembre 2013**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BELLO, BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, IANNETTI, MAGAZZU', MAGGIORA, MILETTO, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, TORCHIO e TROISE.**

In totale, con il Presidente, n. 22 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **GENINATTI TOGLI, GRASSANO e STEFANELLI.**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Sergio BAUDINO**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INTERVENTI IN PARTENARIATO TRA LA CIRCOSCRIZIONE 3 E L'ASSOCIAZIONISMO DEL TERRITORIO - APPROVAZIONE DEL PROTOCOLLO D'INTESA TRA LA CIRCOSCRIZIONE 3 E L'ASSOCIAZIONE EUFEMIA**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INTERVENTI IN PARTENARIATO TRA LA CIRCOSCRIZIONE 3 E L'ASSOCIAZIONISMO DEL TERRITORIO - APPROVAZIONE DEL PROTOCOLLO D'INTESA TRA LA CIRCOSCRIZIONE 3 E L'ASSOCIAZIONE EUFEMIA.

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della I Commissione MAGGIORA e V Commissione CASCIOLA, riferisce:

La Circoscrizione 3 da sempre valorizza le libere forme associative e gli organismi di partecipazione, attraverso la messa a disposizione di congrui spazi al variegato mondo dell'associazionismo.

La Circoscrizione 3 dispone di 6 locali distribuiti sul territorio a disposizione delle associazioni che ne fanno richiesta per proporre le loro attività. Se si considera che la popolazione della Circoscrizione 3 conta oltre 130.000 abitanti, risulta evidente come l'offerta di spazi risulti decisamente esigua. Pertanto la Circoscrizione 3 si trova nella necessità di ottimizzare le risorse di spazi da mettere a disposizione per chi intenda proporre attività educative e di aggregazione destinate a tutta la cittadinanza e in particolare alla fascia giovanile.

Per questo si intende promuovere la nascita di luoghi di aggregazione, supportando ed incentivando la partecipazione attiva alla vita sociale, culturale, economica e politica della città dei più giovani.

Al momento attuale sul territorio risulta presente un solo centro giovani, il Polo Artistico 3.65, situato in Corso Ferrucci 65/a (ex caserma Lamarmora). Ovviamente l'offerta che tale centro può costituire non può soddisfare l'ampiezza della domanda. Di conseguenza moltissimi giovani restano senza possibilità di frequentare dei centri aggregativi e di usufruire delle loro attività educative e formative.

Alla difficile situazione descritta si va ad aggiungere la situazione di crisi economica e finanziaria che sta attraversando il nostro Paese ed il Comune di Torino in particolare. La crisi si riversa a cascata sulle Circoscrizioni, le cui risorse si assottigliano e non consentono né di sostenere la crescita di nuove attività rivolte ai giovani nel nostro territorio, né tanto meno di operare ristrutturazioni di quei locali che, anche se disponibili, risultano inutilizzabili al momento attuale, a causa delle condizioni in cui versano. In particolare si trovano nelle citate condizioni i

locali siti in Corso Ferrucci 65, in passato adibiti ad alloggio del custode che sorvegliava l'intera struttura, e ora dimessi da tali funzioni.

La Circoscrizione 3 ha individuato nell'Associazione Eufemia l'interlocutore idoneo con cui poter affrontare una efficace e proficua progettualità socio-culturale.

Eufemia è un'associazione di promozione ed aggregazione sociale, nata dall'esperienza di persone che da diverso tempo operano nel campo della sensibilizzazione della cittadinanza attiva, dell'educazione non formale e della mobilità giovanile nell'ambito di programmi comunitari. Eufemia opera già da tempo in alcuni progetti sul territorio della Circoscrizione 3, dove si trova altresì la sede dell'Associazione.

L'Associazione Eufemia ha formalmente richiesto alla Circoscrizione 3 la messa a disposizione di alcuni locali siti presso lo stabile circoscrizionale di Corso Ferrucci (All. n. 1).

Nei locali già utilizzati in passato come alloggio per il custode preposto all'intera struttura, l'associazione si propone di realizzare un centro di informazione e sensibilizzazione sui temi dell'orientamento nel mondo del lavoro, del volontariato, dell'interculturalità. In particolare gli spazi che saranno messi a disposizione potranno essere utilizzati in parte come struttura residenziale per ospitare i volontari del Servizio Civile europeo accreditati presso l'Associazione Eufemia, in parte per permettere agli stessi volontari, opportunamente formati, di animare il centro informativo e di ascolto di cui sopra.

Al fine di concretizzare un progetto di questa portata si intende stipulare con l'Associazione Eufemia un protocollo di intesa (All. n. 2), che disciplinerà i termini del partenariato, della durata di un anno a decorrere dalla data della stipula. La Circoscrizione mette a disposizione i locali ai sensi dell'art. 5 punto B2 e fatti salvi i punti 1,2,4 e 5 della lettera A del Regolamento Comunale n. 186 e l'Associazione Eufemia s'impegna ad offrire attività informative, educative e aggregative alla popolazione del territorio, con particolare attenzione alle fasce giovani. Inoltre l'Associazione Eufemia si prenderà carico della ristrutturazione dei suddetti locali per renderli utilizzabili per queste e possibili altre attività future.

In particolare, l'Associazione Eufemia s'impegna a realizzare una serie di opere necessarie all'interno degli spazi oggetto del disciplinare d'intesa, ovvero messa a norma della parte impiantistica e rifunzionalizzazione degli spazi in base al cambio di destinazione d'uso degli stessi (All. 1, tab. pag. 2) La realizzazione di tali lavori sarà eseguita a totale spese e cura dell'Associazione così come da progetto allegato. La Città e la Circoscrizione saranno manlevate da qualsiasi responsabilità derivante da incidenti e danni.

Il progetto viene incontro alle esigenze della Circoscrizione e interviene laddove l'amministrazione non sarebbe riuscita ad intervenire. La Circoscrizione 3 ne guadagnerà in termini di incremento di strutture disponibili e attività rivolte ai giovani.

La valutazione del beneficio derivante dall'utilizzo gratuito da parte dell'Associazione dei locali in oggetto è quantificabile in Euro 103.368,00.

La creazione di questo nuovo polo dedicato alle attività dei più giovani rappresenta la scommessa che questa amministrazione intende fare su tali fasce d'età, cercando di rivolgere i

propri sforzi affinché nuove realtà possano cimentarsi, crescere e radicarsi sul territorio creando coesione e sviluppo.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di aiuto e sostegno alle fasce svantaggiate sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, di realizzazione di spazi di aggregazione finalizzati alla prevenzione del disagio giovanile; si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai cittadini, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, di consolidata esperienza, proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Gli spazi in oggetto, già adibiti ad alloggio del custode, sono già autonomi per quanto riguarda l'utenza elettrica e il riscaldamento, mentre condivide l'utenza idrica con gli altri servizi municipali presenti nello stesso edificio (Centro rete Biblioteche civiche, Economato, Verde pubblico) e con le altre realtà associative che usufruiscono di concessioni da parte della Circoscrizione 3 (Polo artistico giovanile, Centro d'incontro per anziani, ANPI, ACAT, Punto della gioia ecc.). L'Associazione Eufemia s'impegna a farsi carico a proprie spese dell'intestazione a suo nome delle utenze elettriche e di riscaldamento. L'Associazione Eufemia provvederà inoltre ad effettuare entro 6 mesi dalla data di consegna dell'immobile la separazione del proprio impianto idrico dall'utenza comune con conseguente installazione del contatore al servizio della porzione dell'edificio ad essa assegnata. Si allega alla presente delibera apposita scheda tecnica impianti e utenze redatta dal Servizio Tecnico della Circoscrizione 3 (All. 3).

Il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha fatto pervenire con mail del 10 luglio 2013 la validazione del presente provvedimento.

In data 03/12/2012 le iniziative sono state discusse in I Commissione Locali e V Commissione Sport e Gioventù.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 61 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/7/1996 - il quale fra l'altro,

**all'art. 42 comma 3** dispone in merito alle “competenze delegate” attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni indicate in narrativa e qui integralmente richiamate, la realizzazione delle progettualità descritte e il relativo protocollo d'intesa tra la Circoscrizione 3 e l'Associazione EUFEMIA (allegato al presente provvedimento per farne parte integrante – All. n. 2), e la conseguente messa a disposizione a titolo gratuito dei locali di Corso Ferrucci 65 – ex alloggio del custode (come indicato nella planimetria allegata – All. n. 4), all'Associazione EUFEMIA con sede a Torino in Via Monginevro 159, C.F. 97726440015;
- 2) di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali l'adozione degli atti conseguenti;
- 3) Si attesta che l'Associazione in argomento ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 allegata alla presente (All. 5);
- 4) di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. n. 6);
- 5) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	22
Astenuti	1 (Paoli)
Votanti	21
Voti favorevoli	21

#### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3) e 4) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti 22, Astenuti:1 (Paoli), Votanti 21, Voti favorevoli 21), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.